



20/21 denboraldia, Igeriketako 5. Zirkularra  
Temporada 20/21, Circular de natación nº5

**GIPUZKOAKO TALDEEN KOPA,**  
**A eta B mailak, 2020/2021**

**COPA DE GIPUZKOA DE**  
**CLUBES, Categorías A y B,**  
**2020/2021**

- 1.- Data: 2.021eko martxoak 13 eta 14
- 2.- Tokia: izendatzeko
- 3.- 25 metroko, 6/8/10 kaleko igerilekua eta kronometraje elektronikoa eta manuala.
- 4.- Proben egitaraua:

- 1.- Fecha: 13 y 14 de marzo de 2.021
- 2.- Lugar: a designar
- 3.- Piscina de 25 metros, 6/8/10 calles y cronometraje electrónico y manual.
- 4.- Programa de pruebas:

1. Fem., 4 x 100m Libre -
2. Masc., 4 x 100m Libre -
3. Fem., 100m Estilos -
4. Masc., 100m Estilos -
5. Fem., 100m Libre -
6. Masc., 100m Libre -
7. Fem., 200m Mariposa -
8. Masc., 200m Mariposa -
9. Fem., 100m Espalda -
10. Masc., 100m Espalda -
11. Fem., 200m Braza -
12. Masc., 200m Braza -
13. Fem., 400m Libre -
14. Masc., 400m Libre -
15. Fem., 50m Mariposa -
16. Masc., 50m Mariposa -
17. Fem., 50m Braza -
18. Masc., 50m Braza -
19. Fem., 400m Estilos -

20. Masc., 400m Estilos -
21. Fem., 200m Libre -
22. Masc., 200m Libre -
23. Fem., 200m Espalda -
24. Masc., 200m Espalda -
25. Fem., 100m Mariposa -
26. Masc., 100m Mariposa -
27. Fem., 100m Braza -
28. Masc., 100m Braza -
29. Fem., 800m Libre -
30. Masc., 1500m Libre -
31. Fem., 50m Libre -
32. Masc., 50m Libre -
33. Fem., 50m Espalda -
34. Masc., 50m Espalda -
35. Fem., 200m Estilos -
36. Masc., 200m Estilos -
37. Fem., 4 x 100m Estilos -
38. Masc., 4 x 100m Estilos





## 5. PARTAIDETZA

5.1. Kopa honetako A mailan parte hartuko dute aurreinskripzioekin lorturiko puntuazioarekin buruturiko klasifikazio birtual bateko lehen 6-8 taldeek

5.2. Ondoren sailkatzen diren taldeek B edota C mailako kopan parte hartuko lukete.

## 5.3. KATEGORIAK

Absolutua

- Neskak: 2008an jaiotakoak eta zaharragoak.
- Mutilak: 2006an jaiotakoak eta zaharragoak.

5.4. Gipuzkoako klubetako igerilariak soilik parte hartu al dezakete Kopa honetako probetan eta beti ere denboraldi honetarako indarrean dagoen EIFaren igeriketako federazio-lizentzia badute.

5.4. Parte-hartze markak 2018ko urriaren 1a eta 2020ko martxoaren 8 arte, lortuak izan behar dute.

5.5. Errelebotako markek balio ahal izateko, txapelketen batean eginak edo denboren baturak eginez lortutakoak izan beharko dira. Denboren batura egitean igerilarien izenak, egindako denborak eta igeri egindako datak azaldu beharko dute.

5.6. Klub bakoitzak probako gehienez 2 igerilari aurkez ditzake 29. eta 30. probetan ezik, non soilik igerilari bakar bat aurkez daitekeen. Klub bakoitzak errelebo bakar bar aurkeztuko du gehienez.

5.7. Igerilari bakoitzak banakako lau probetan parte ahal izango du gehienez, erreleboez gain.

## 5. PARTICIPACIÓN:

5.1. Participarán en la categoría A de esta Copa de Clubes, los 6 - 8 primeros clubes que logren una mayor puntuación en la clasificación virtual obtenida por sus preinscripciones realizadas,

5.2. Los clubs que se clasifiquen después participarán en la Copa de categoría B o C.

## 5.3. CATEGORÍAS:

Absoluta

- Chicas nacidas en el 2008 y anteriores.
- Chicos nacidos en el 2006 y anteriores.

5.3. Podrán participar exclusivamente en las pruebas de esta Copa, los nadadores y las nadadoras de clubs de Gipuzkoa, siempre que tengan la licencia federativa de natación de la EIF-FVN en vigor para la presente temporada.

5.4. Se considerarán válidas las marcas de participación logradas entre el 1 de octubre de 2018 y el 8 de marzo de 2020,

5.5. Se considerarán válidas las marcas de relevos conseguidas en competición o bien por suma de tiempos de los componentes del relevo, en cuyo caso deberá figurar en la inscripción el nombre de cada nadador o nadadora, así como la marca y la fecha en que la consiguió.

5.6. Cada club podrá presentar un máximo de 2 nadadores o nadadoras por prueba excepto en el caso de las pruebas 29 y 30 en las que solo se podrá presentar un único nadador o una única nadadora por club. Cada club presentará un único relevo.

5.7. Cada nadador o nadadora podrá participar en un máximo de cuatro pruebas individuales, además de los relevos.





5.8. GIFk serieen behin-behineko zerrenda argitaratuko du bere web orrian ([www.gif.eus](http://www.gif.eus)) lehiaketa burutuko den asteko astelehenean.

5.8. La GIF-FGN publicará un listado provisional de series en su página web ([www.gif.eus](http://www.gif.eus)) el lunes de la semana en el que se celebre la competición.

5.9. Talde parte-hartzaileek ez dute derrigorrezkoa izango proba guztietan igerilariak sartzea eta ezta ere bi igerilari osatzea.

5.9. Los clubs participantes no están obligados a rellenar todas las pruebas ni a rellenar dos nadadores por prueba.

## 6. GUTXIENEKOAK:

Gutxienekorik gabeko lehiaketa.

## 6. MÍNIMAS:

Competición sin mínimas.

## 7. IZEN EMATEAK:

7.1. Izen emateak LEVERADE sistema bidez egingo dira. Izen-emate epea lehiaketa burutuko den asteko asteleheneko 10:00tan bukatuko da.

Nahitaezkoa eta derrigorrezkoa izango da [info@gif.eus](mailto:info@gif.eus) helbidera ondorengo dokumentazioa igortzea izen-emate epea amaitu baino lehen:

- LEVERADEN emandako izen-emateen informea.
- Erreleboetan bakarrik parte hartuko duten igerilarien zerrenda (izen-abizenak eta lizentzia zenbakia).
- Ordezko igerilarien zerrenda (gehenez 2, sexu bakoitzeko).

## 7. INSCRIPCIONES:

7.1. Las inscripciones se realizarán mediante el sistema LEVERADE. El plazo de inscripción finalizará a las 10:00 del lunes de la semana en el que se celebre la competición.

Será imprescindible y obligatorio enviar a [info@gif.eus](mailto:info@gif.eus) antes de que finalice el plazo de inscripción la documentación siguiente:

- Informe del acta de preinscripciones en suministrado por LEVERADE.
- Relación de nadadores y nadadoras que solo participarán en las pruebas de relevos (nombre, apellidos y número de licencia).
- Relación de nadadores y nadadoras suplentes (2 máximo por sexo).

7.2. GIFk zirkular honekin erabat ados ez dauden izen emateak baliogabetuko ditu, nahiz eta LEVERADE sistemak izen ematea egiten utzi. Klubei eta ikastetxeei ez zaie adieraziko izen emateren bat araudi honetan azaltzen diren partaidetza baldintzei ez dela egokitzen, klubaren edota ikastetxearena izango da igerilari edota errelebo horren parte-hartze eza. GIFk ez ditu bere gain hartuko ez betetze honek eragin ditzakeen gastuak.

7.2. La GIF-FGN anulará todas las inscripciones que no estén en total consonancia con esta circular, aún cuando el sistema LEVERADE permita la inscripción. Los clubes y centros escolares no serán avisados si alguna inscripción no se ajusta a las condiciones de participación reflejadas en esta presente normativa, siendo de su exclusiva responsabilidad la no participación del nadador o nadadora y/o del relevo. La GIF-FGN no se hace responsable de los gastos que pueda originar este incumplimiento.

7.3. Izen emate epea amaitu ondoren ez da ez ALTARIK ez ALDAKETARIK onartuko.

7.3. No se permiten ni ALTAS ni CAMBIOS en las inscripciones una vez cerrado el plazo de inscripción.





## 8. LEHIAKETAREN FORMULA

8.1. B mailako probetan serieak marka bidez osatuko dira, jaiotze data kontutan izan gabe eta erlojuz kontrako sistema erabiliko da igeriketarako.

8.2. A mailako probetan serieak marka bidea osatuko dira, lehenengo seriean Klub bakoitzeko bigarren denbora onena duen igerilariak parte hartuko du eta bigarren seriean Klub bakoitzeko denbora onenak.

8.3. Proba bakoitzaren arautegiari dagokionez (estiloa, distantzia, etab.) proba guztietan zirkular honetan jaso gabe dauden ataletan RFENek lehiaketarako duen arautegia jarraituko da.

8.4. Lehiaketa honetan irteera bakarrek arautegia erabiliko da.

## 9. ANTOLAKETA:

9.1. Lehiaketaren antolaketa eskatzen duen taldearen esku egongo da eta horretarako GIFko Epaileen Batzordearen laguntza izango du. Talde antolatzailea GIFarekin harremanetan jarri beharko da bete beharrekoak jakin eta proba baliozkotzat jo ondoren diru laguntza jasotzeko.

## 10. BAJAK ETA ERRELEBOEN OSAKETA

10.1. Bajak eta erreleboen osaketak (parte hartze ordena adieraziz) idatziz eta inprimaki ofizialaren bidez osatu behar dira. Hauek lehiaketako idazkaritzara eramango dira, saioa bakoitza hasi baino ordu bat lehenago beranduenera.

10.2. Bajak eta erreleboen osaketak taldeko entrenatzaile edo delegatuak eramango ditu, (pertsona hau lehiaketa horretarako baimendua egon behar da), serieak, igerilariak eta kaleak azalduz.

## 8. FÓRMULA DE COMPETICIÓN

8.1. En las pruebas de la categoría B, las series se compondrán por marcas, sin tener en cuenta el año de nacimiento y se nadará por el sistema de contra el reloj.

8.2. En las pruebas de la categoría A, las series se compondrán por marcas, formándose una primera serie con el segundo mejor tiempo de inscripción de cada Club y una segunda serie con el mejor tiempo de inscripción de cada Club

8.3. En cuanto al reglamento de cada prueba (estilo, distancia, etc...) todas las pruebas se regirán en aquellos apartados no contemplados en esta circular de acuerdo con las normativas que establece el reglamento de la RFEN.

8.4. La competición se hará con la normativa de una salida.

## 9. ORGANIZACIÓN:

9.1. La organización de la misma correrá a cargo del club solicitante de la misma con el apoyo del Colegio de Árbitros y Árbitras de la GIF-FGN. El club organizador se deberá poner en contacto con la GIF-FGN donde se le dictaran las normas a cumplir para dar validez a la prueba y posteriormente obtener la subvención.

## 10. BAJAS Y COMPOSICIÓN DE LOS RELEVOS

10.1. Las bajas y la composición de los relevos (incluido el orden de participación) se comunicarán por escrito y en el impreso oficial. Las bajas y la composición de los relevos se entregarán en la secretaría de la competición hasta una hora antes del inicio de cada sesión.

10.2. Las bajas y la composición de los relevos serán entregadas por el delegado o entrenador del equipo (que deberán estar acreditados para esta competición), especificando el número de serie, nombre del nadador o nadadora y calle





10.3. 10.1. puntuaz azaldutako epe horretan bajak entregatzen ez dituzten klubek ezinongo dute saio horretako lehiaketan parte hartu. Gainera, epe horretan bajak entregatzen ez dituzten klubuen izen emate guztiak EZ AURKEZTUAK gisa kontsideratuko dira. Epe horretan erreleboen osaketa entregatzen ez dituzten klubuen erreleboen izen emate guztiak EZ AURKEZTUAK gisa kontsideratuko dira

10.4. Lehiaketako idazkaritzak klub guztien baja orriak eta hauei dagozkien fitxak Lehiaketako zuzendariaren entregatu behar dizkio lehiaketa hasi aurretik. Hau gertatuko ez balitz klub guztien izen emateak EZ AURKEZTUAK gisa kontsideratuko dira.

10.5. Igerilari bat igeri egitera azaltzen ez bada, eta bajarik eman ez bazaio, aurreko atalean azaldutako eran, igerilari honek saio osoan ezinongo du igeri egin (erreleboetako probetan ere ez) eta ezin izango da ordezkatu.

10.3. Los clubs que no entreguen las bajas en el plazo indicado en el punto 10.1. no podrán participar en la competición de esa sesión. Además, si un club no entrega el impreso de bajas dentro plazo establecido, se considerará como NO PRESENTADOS a todas sus inscripciones. Si un club no entrega la composición de los relevos dentro plazo establecido, se considerará como NO PRESENTADOS a todas sus inscripciones de relevos.

10.4. La secretaría de competición deberá entregar al Director o a la Directora de Competición las hojas de bajas de todos los clubes y las fichas correspondientes antes del inicio de la competición. En el caso de que esto no ocurra se considerará como NO PRESENTADOS a todas las inscripciones.

10.5. La no presentación de un nadador o nadadora la prueba en la que está inscrito o inscrita, sin haber sido dado de baja de la forma descrita en el punto anterior, implicará que dicho nadador o nadadora no podrá tomar parte en ninguna otra prueba durante el resto de la sesión (incluidas las de relevos) y no será sustituido o sustituida





## 11. ALDAKETAK

11.1. Igerilarien aldaketak onartuko dira saioa hasi baino 45 minutu lehenago arte, beti ere Lehiaketako Zuzendariari aurretik abisatuz.

11.2. Buruturiko aldaketek serietan ez dute inolako eraginik izango, igerilari bat beste batez ordezkaturia izango delarik.

## 12. SAILKAPEN ETA PUNTUAKETA

12.1. Kategoria bakoitzean (A eta B) bi sailkapen absolutu egingo dira, gizonzkoena eta emakumezkoena.

12.2. Sailkapen hauetarako banakako probetako puntuen banaketa horrela egingo da: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 lortzen den denboraren baitan.

Erreleboetako probetan puntuen banaketa horrela egingo da: 38, 32, 28, 26, 24, 22, 20, 18, 16, 14, 12, 10, 8, 6, 4, 2 lortzen den denboraren baitan.

Denbora berdina egiten duten kasurik balego, eta puntuatzeko aukera izango balute, gehitu beharreko puntuak, denbora berdina egin duten igerilarien (edo taldeen) artean zatikatu ondoren gehituko liriateke

## 13. GARAIKURRAK ETA SARIAK

13.1. Bi kategorietako (A eta B) bukaerako sailkapenean lehen hiru klubentzat saria egongo da, bai gizonzkoen sailkapenean bai emakumezkoenean.

## 14. ZIGOR eta AZKEN AIPAMENA

14.1. GIFk edozein zigor jarri ahal izango du frogaturiko edozein irregulartasunen aurrean, bai gutxienean inguruan zein beste edozein arlotan.

## 11. CAMBIOS

11.1. Se aceptarán sustituciones de nadadores o nadadoras hasta 45 minutos antes del inicio de cada sesión, previa comunicación por escrito en impreso oficial al Director de Competición.

11.2. Los cambios efectuados no modificarán las composiciones de las series, siendo sólo sustituido el nadador o la nadadora.

## 12. CLASIFICACIONES Y PUNTUACION

12.1. En cada una de las categorías (A y B) se establecerán dos clasificaciones absolutas, una masculina, una femenina.

12.2. El reparto de puntos de cada una de las pruebas individuales para estas clasificaciones se realizará de la siguiente forma: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 según el tiempo de llegada.

En las pruebas de relevos el reparto de puntos será de la siguiente forma: 38, 32, 28, 26, 24, 22, 20, 18, 16, 14, 12, 10, 8, 6, 4, 2 según el tiempo de llegada.

En caso de igualdad de tiempo, y siempre que tengan derecho a puntuar, se sumarán los puntos a repartir y se dividirán entre el número de nadadores o nadadoras (o clubes) que hayan empatado.

## 13. TROFEOS Y PREMIOS

13.1. Se premiará con trofeo a los tres primeros clubs clasificados en la clasificación final, en categoría masculina y femenina de ambas categorías (A y B).

## 14. SANCIONES y NOTA FINAL

14.1. La GIF-FGN podrá imponer las sanciones oportunas ante cualquier falseamiento demostrado de marcas mínimas u otro requisito exigido.





14.2. GIFk lehiaketa honetarako lehiaketa zuzendari bat izendatuko du, bertako aginte nagusia izango dena lehiaketaren antolaketan eta lehenengo epaileari ez dagozkion beste eginkizunetan.

14.2. La GIF-FGN nombrará para esta competición, un Director o una Directora de Competición, que será la máxima autoridad, en la organización del campeonato así como en la resolución de reclamaciones que no interfieran a la autoridad del Juez Árbitro o Jueza Árbitra de la competición.

14.3. Erregelamendu honetan aurreikuste ez dena GIFko lehiaketetako araudian azaltzen denarenarekin beteko da, eta honekin nahikoa izango ez balitz RFENren lehiaketei buruzko erregelamendu orokorra erabiliko litzateke.

14.3. Todo lo no previsto en este reglamento, se regirá por la normativa de competiciones de la GIF-FGN en su caso por el reglamento general de competiciones de la RFEN.

14.4. Sari banaketara joaten ez diren taldeek 50€tako isuna jasoko dute azaltzen ez diren kasu bakoitzeko.

14.4. Aquellos clubes que no se presenten a la entrega de premios serán sancionados con 50€ por cada una de las incomparencias.

Donostia, 2021-03-01

